

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Abonnements pour 1895.

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire à l'office postal de leur localité **avant le 22 décembre**, afin qu'il ne survienne pas d'interruption dans l'expédition de la feuille à leur adresse.

L'Administration.

Inhalt — Sommaire.

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Nationalität française. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.

Infolge Ablebens des Herrn Carl Ritter in Davos-Platz wird das Rechtsdomizil für den Kanton Graubünden verzeigt bei Herrn **Wilh. Picker**, Buchhandlung, in Davos-Platz.

Zürich, den 11. Dezember 1894.

(D. 103)

Der Generalbevollmächtigte: **Fr. Uhrig**.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 10. Dezember. Unter der Firma **Wasserversorgung Lindau** hat sich, mit Sitz und aus Häuserbesitzern daselbst, am 9. September 1894, eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung und den Betrieb einer Trink- und Brauchwasserversorgung in Lindau zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin und der Austritt freiwillig durch schriftliche vierteljährliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Bis zum 29. Oktober 1893 war der Eintritt frei, für spätere solche setzt die Verwaltungs-Kommission ein Eintrittsgeld fest. Das Baukapital wird durch die Zeichnung und Einbezahlung von Anteilscheinen à 400 Fr. per Mitglied beschafft. Die Versinsung und Amortisation desselben und die Jahresausgaben werden aus den Wasserzinsen und Beiträgen der Gemeinde bestritten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, für welche weder weitere Leistungen noch ein direkter Gewinn beabsichtigt wird, persönlich und solidarisch. Eine Verwaltungskommission, bestehend aus Präsident, Vizepräsident (gleichzeitig Quästor) und Aktuar vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen je einer der beiden erstern mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Brändli, Vizepräsident und Quästor Johann Kuhn und Aktuar Heinrich Keller, alle von und in Lindau.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Waldemar Ball** in Zürich I ist Waldemar Ball von Berlin, in Zürich IV. Vertretungen der Papeterie-Branche. Spiegelgasse 17.

11. Dezember. In der Firma **Geistdörfer & Stiefel**, Nachfolger von **F. Paschoud** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 24 vom 26. Februar 1885, pag. 153) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Kollektivgesellschaftler Ulrich Stiefel ist infolge seines Hinschiedes ausgetreten und an dessen Stelle am 1. November 1894 eingetreten dessen Witwe Elisabeth Stiefel, geb. Speerli, von Zürich, in Zürich I. Fritz Geistdörfer führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1894. 11. Dezember. Die Firma **A. Schmidt-Flohr** in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 115) erteilt Prokura an Albert Schmidt von und in Bern.

12. Dezember. Inhaberin der Firma **A. Bonanomi-Zingg** in Bern ist Anna Martha Bonanomi von Courchavon, in Bern. Natur des Geschäftes: Weinhandel. Geschäftslokal: Kornhausplatz Nr. 5.

Bureau Biel.

8. Dezember. André Etienne von Tramelan-dessous und Jules Chopard von Tramelan-dessus, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Etienne & Chopard** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Geschäftslokal: Mittelstrasse 7.

Bureau Burgdorf.

10. Dezember. Die Firma **Niklaus Grossenbacher** in Kernenried (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, pag. 150) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

10. Dezember. Inhaber der Firma **J. Widmer** zu Schupposen bei Oberburg ist Jakob Widmer, Johs. sel., von Heimiswyl, zu genanntem Schupposen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Grosshandel mit Wein. Geschäftslokal: Schupposen bei Oberburg.

11. Dezember. Inhaber der Firma **A. Lanz** in Burgdorf ist Adolf Lanz von Rohrbach, Negotiant, in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Metzgergasse Nr. 161.

Bureau de Courtelary.

10 décembre. La société en nom collectif **Marti frères** (Gebrüder Marti), exploitation de l'Hôtel de la Couronne, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 13 juillet 1891, n^o 149, page 605), est éteinte par suite de la dissolution de la société; les associés en ont opéré eux-mêmes la liquidation.

10 décembre. Le chef de la maison **F. Marti**, à Sonceboz, est Fritz Marti, originaire de Lyss, demeurant à Sonceboz. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Couronne à Sonceboz. Bureau: Sonceboz.

Bureau Nidau.

11. Dezember. Inhaberin der Firma **Elise Witschi** in Port ist Frau Elise Witschi geb. Götschmann, Bendichts sel. Witwe, von Hindelbank, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Port.

11. Dezember. Inhaberin der Firma **Wittwe R. Ochsenbein** in Nidau ist Frau Rosette Ochsenbein, geb. Schmalz, Ludwigs sel. Witwe, von Steffisburg, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Gurnigel in Nidau.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

10. Dezember. Inhaber der Firma **Jb. Briner** in Münsingen ist Jakob Briner von Fehraltorf (Zürich), wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Weinhandel.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Alb. Schenk** in Enggstein ist Albert Schenk von Röthenbach, wohnhaft in Enggstein. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation.

10. Dezember. Inhaber der Firma **J. J. Weiss** in Worb ist Johann Jakob Weiss von Niederweningen (Zürich), in Worb. Natur des Geschäftes: Quincaillerie-, Schuh- und Korbwarenhandlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 10. Dezember. Die Firma **H. Zander, Bierbrauerei zum Lädeli** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 18. September 1886, pag. 607) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Juls. Blauw** in Luzern ist Julius Blauw von Saulgau (Württemberg), in Luzern. Bierbrauerei zum Lädeli. Baselstrasse 78 und 80.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1894. 12 décembre. La raison **Augustin Losey**, à La Vounaise (F. o. s. du c. du 10 novembre 1893, n^o 236, page 959), est éteinte ensuite de renonciation de son chef.

Bureau de Fribourg.

11 décembre. La raison **V^{ve} Maillard**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 décembre 1886, n^o 110, page 778), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

Le chef de la maison **J. Lichtensteiger**, à Fribourg, est Jean-Baptiste Lichtensteiger de Rickenbach (Thurgovie), domicilié à Fribourg, lequel reprend l'actif et le passif de la maison radiée « V^{ve} Maillard ». Genre de commerce: Chemiserie, bonneterie et cravates. Bureau et magasin: 78, Rue de Lausanne.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1894. 10. Dezember. Unter der Firma **Käsergenossenschaft Gunzen** besteht im Sinne von Art. 678 ff. O.-R., mit Sitz in Gunzen, eine Genossenschaft auf unbestimmte Zeit. Die Genossenschaft bezweckt bestmögliche Verwertung der aus dem landwirtschaftlichen Betriebe der Mitglieder gewonnenen verfügbaren Milch durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer. Die Statuten sind am 3. Dezember 1894 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung durch Unterzeichnung der Statuten beigetreten oder später von der Generalversammlung aufgenommen worden ist, die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet und ein von der Genossenschaft festgestelltes Eintrittsgeld von Fr. 15—50 bezahlt hat. Der Austritt kann nur auf Abschluss des Rechnungsjahres mit einer vorausgehenden sechsmonatlichen schriftlichen Kündigung stattfinden; des weitem erlischt die Mitgliedschaft infolge freiwilligen Austritts, Todes, Konkurses oder Auspfindung, und Ausschlusses durch die Generalversammlung. Die ordentlichen Jahresbeiträge der Mitglieder betragen 15 Cts. per Hektoliter der gelieferten Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder solidisch nach dem Genossenschaftsvermögen und solidarisch im Sinne des Art. 689 O.-R. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung im « Gäu-Anzeiger ». Der aus der jährlichen Bilanz nach Abzug der

Verwaltungskosten, allfälliger Verluste und der erforderlichen Abschreibungen (welche auf dem Mobilien 10 %, auf den Immobilien 2 % betragen) sich ergebende Reingewinn wird auf die Genossenschaft im Verhältnis der von ihnen gelieferten Milch verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Hermann Wagner, Präsident; Franz Xaver Fürst, Vizepräsident; Gregor Studer, Aktuar; Niklaus Studer, Ammann; Olivier Wagner; Alois Studer, Kassier; und Otto Wagner, alle von und in Gunzgen. Geschäftsort: Käserei in Gunzgen.

12. Dezember. Unter der Firma **Consum-Verein Erlinsbach** besteht in Nieder-Erlinsbach (Solothurn), eine Genossenschaft zum Zwecke, gute und preiswürdige Lebensmittel und andere Gegenstände des täglichen Bedarfs zu beschaffen, an jedermann zu verkaufen und den dabei erzielten Reingewinn ihren Mitgliedern zukommen zu lassen. Die Statuten sind am 6. Mai 1894 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied ist, wer bei der Gründung die Statuten unterschrieben, ein Eintrittsgeld von Fr. 10. und vom 14. Mai 1894 an von Fr. 15. bezahlt und sich verpflichtet hat, durch Abzug von den Dividenden einmal jährlich einen von der Generalversammlung jenen für das folgende Jahr festzusetzenden Beitrag an den Reservefonds zu leisten. Der Verwaltungsrat kann unter diesen Bedingungen jeder Zeit Personen unbescholtenen Rufes unter Kenntnisgabe an die nächste Generalversammlung als Mitglieder aufnehmen. Der Austritt kann auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangenem vierwöchentlichen Kündigung stattfinden. Austretende Mitglieder erhalten nur ihr Eintrittsgeld zurück und haben keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Der Ausschluss kann vom Verwaltungsrat gegen Mitglieder ausgesprochen werden, welche während einem Jahr oder länger den Verein nicht benützen, ein Konkurrenzgeschäft eröffnen oder denen nachgewiesen werden kann, dass sie den Verein gefährden oder missbrauchen; sie haben keinen Anspruch am Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Aus dem Bruttogewinn werden zunächst die Betriebs- und Verwaltungskosten bestritten; über die Verwendung des Nettoergebnisses, insbesondere über die Zuteilung an den Reservefonds, entscheidet jenen die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Verwaltungsrat (9 Mitglieder); 3) die Rechnungsrevisionskommission (3 Mitglieder); und 4) der Verwalter. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates und der Verwalter gemeinsam. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: 1) Josef Lang, Vikt. sel., Präsident, von Soloth. Ober-Erlinsbach, in Soloth. Unter-Erlinsbach; 2) Fritz Roth, Rudolf, Aktuar, von Aarg. Ober-Erlinsbach, in Aarg. Ober-Erlinsbach; 3) Jakob Buser, Viktors sel., von Soloth. Unter-Erlinsbach, in Soloth. Unter-Erlinsbach; 4) Jakob Käser, Joh. Jakobs sel., von Oberlachs, in Aarg. Unter-Erlinsbach; 5) Gottlieb Fischer, Ulrichs sel., von Oftringen, in Aarg. Unter-Erlinsbach; 6) Beat von Däniken, Ursen sel., von Soloth. Unter-Erlinsbach, in Soloth. Unter-Erlinsbach; 7) Gustav Wittmer, Jakobs sel., von Soloth. Unter-Erlinsbach, in Soloth. Unter-Erlinsbach; 8) Wilhelm Schmid, Ursen sel., von Soloth. Ober-Erlinsbach, in Soloth. Ober-Erlinsbach; 9) Karl Buser, Ursen sel., von Soloth. Unter-Erlinsbach, in Soloth. Unter-Erlinsbach. Verwalter ist Jakob Buser, Gemeindegemeindeführer, von Soloth. Nieder-Erlinsbach.

Bureau Stadt Solothurn.

11. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Solothurnische Kreditbank** in Solothurn hat in ihrer Generalversammlung vom 7. März 1890 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» Nr. 70 vom 6. Juli 1885, pag. 465, publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital wird auf zwei Millionen Franken erhöht. Dieses Kapital ist vollständig gezeichnet und einbezahlt. Der übrige Inhalt der Publikation vom 6. Juli 1885 ist unverändert geblieben.

11. Dezember. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Solothurnische Kreditbank** in Solothurn ist Benedikt Reinert infolge Ablebens ausgeschieden. Dem Hans Lanz, Buchhalter, in Solothurn, wird die Befugnis erteilt, kollektiv mit einem Mitgliede der Direktion rechtsverbindlich für die genannte Gesellschaft zeichnen zu können.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1894. 10. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Sparcassa Gais**, mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1884, pag. 2) hat in den Hauptversammlungen vom 14. Oktober und 25. November 1894 den Vorstand wie folgt bestellt: Präsident J. Jakob Mosly; Kassier Johs. Hofstetter-Heierle; Aktuar Konrad Kürsteiner-Fisch, sämtliche von und in Gais. Präsident und Kassier sind befugt, kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

10. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Büchler & Cie.** in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 160 vom 23. Juli 1891, pag. 649) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

11. Dezember. Johannes Eisenhut von und in Herisau und Emil Ulrich von Dachsen (Zürich), in Herisau, haben unter der Firma **Eisenhut & Ulrich** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftsort: Kasernenstrasse Nr. 79.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 10. Dezember. Inhaber der Firma **X. Mannhardt-Groth** in Flums ist Xaver Mannhardt-Groth von und in Flums. Natur des Geschäftes: Tuch- und Manufakturwaren, Bettfedern. Geschäftsort: Flums.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Joseph Zürcher** in St. Gallen ist Joseph Zürcher von Menzingen (Zug), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung in gros. Geschäftsort: Zwinglistrasse 4.

10. Dezember. Die Firma **Eugen Ruegg u. Cie.** in Unterterzen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 5. April 1890, pag. 276) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **A. Grossmann-Stössel** in Unterterzen ist Albert Grossmann-Stössel von Höngg, in Obertrass-Zürich. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eugen Ruegg u. Cie.». Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel mit mechanischen Stickereien.

10. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Motorstickerei Sittental**, mit Sitz in Bruggen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 18. Oktober 1890, pag. 744; und Nr. 120 vom 17. Mai 1894, pag. 488) hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Oktober 1894 beschlossen, es sei die Liquidation der Gesellschaft durchzuführen. Zu diesem Behufe wurden Johann Jacob Bösch in Kappel und J. U. Thurnheer, Rechtsgut, in Firma «Thurnheer & Härtsch», in St. Gallen, als Liquidatoren gewählt, welche die Liquidation der Aktiengesellschaft unter der Firma **Motorstickerei Sittental in Liquid.** besorgen, wobei ein jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Anton Mullis** in Flums ist Anton Mullis von und in Flums. Natur des Geschäftes: Schmied- und Eisenwarenhandlung.

10. Dezember. Die Firma **C. Murer u. Comp.** in Kempraten, Gemeinde Jona (S. H. A. B. Nr. 11 vom 18. Januar 1892, pag. 42), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **C. Tschanner, Brauerei Kempraten** in Kempraten, Gemeinde Jona, ist Carl Tschanner von Scheid (Graubünden), in Kempraten. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1894. 8. Dezember. Die Firma **Margreth Missbach** in Chur (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 477) ist infolge Konkurskenntnisses des Kreisgerichtes Chur vom 29. November 1894 von Amteswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen.

1894. 8. Dezember. Der Inhaber der Firma **H. Fischer-Hürsch** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 6. Juni 1883, pag. 663), nämlich Hermann Fischer-Sigwart von und in Zofingen, ändert seine Firma ab in **H. Fischer-Sigwart**.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron.

1894. 10. décembre. Le chef de la maison **J. Mottaz**, à Oron-la-Ville, est Julien, fils de David-Samuel Mottaz, de Syens, domicilié audit Oron. Genre de commerce: Boulangerie.

Bureau de Vevey.

10. décembre. La raison **J. Isnard**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 24 février 1883 (F. o. s. du c. du 5 mars 1883, n° 31, page 235), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce.

10. décembre. La société **Klausfelder frères**, à Vevey (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n° 32, page 242; et du 29 décembre 1892, n° 274, page 1112), fait inscrire qu'elle ajoute à son genre d'industrie celle de la lithographie, suite de la reprise du commerce «J. Isnard», à Vevey.

10. décembre. La raison **Henri Pernet**, aux Planches, Montreux, inscrite au registre du commerce le 28 mars 1883 (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n° 63, page 504), a cessé d'exister par suite du décès de son chef.

Bureau d'Yverdon

10. décembre. La raison **Henri Schiffer**, boucherie-charcuterie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 5 mai 1892, n° 109, page 434), a cessé d'exister ensuite de départ du titulaire, ensuite qu'elle est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 8. décembre. Le chef de la maison **Eugène Johnner**, à La Chaux-de-Fonds, est Eugène Johnner de Munster (Alsace), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Confiserie. Bureaux: 37, Rue Léopold-Robert.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 10. décembre. La société en nom collectif **V^{re} Berger et fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1890, n° 135, page 682), est dissoute ensuite du décès de l'associée, Madame veuve Berger, survenu le 17 novembre 1894.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **P. Berger**, à Genève, par l'associé Paul-Elie Berger de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique d'articles de sellerie et carrosserie. Locaux: 5, Place St-Gervais.

10. décembre. Suivant status en date du 1^{er} décembre 1894 et sous la dénomination de **Caisse d'Epargne du Commerce de Primeurs de Genève**, il s'est constitué une association régie par le titre 27 c. o. qui a son siège à Genève. Elle a pour but la création d'une caisse destinée à recevoir les épargnes de ses membres. Sa durée est fixée à quatre années qui commenceront le 1^{er} décembre 1894, pour finir le 1^{er} décembre 1898. Les apports des associés consisteront dans les sommes par eux versées et ne seront pas inférieures pour chaque associé, à fr. 100 par année. L'association pourra recevoir de nouveaux membres avec le consentement de tous les associés, et moyennant que le nouveau membre exerce à Genève le commerce des primeurs. En cas de décès, faillite ou déconfiture de l'un des associés, il sera procédé au remboursement immédiat des sommes versées par lui. Il en sera de même en cas de cessation de commerce de l'un d'eux. Si en dehors de ce cas, un associé usant des droits que lui confère l'art. 684 du code des obligations, se retire de la société, il lui sera remboursé à l'expiration de celle-ci, la moitié seulement des versements par lui opérés. L'association est dirigée pour toute sa durée par quatre directeurs. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de tous les directeurs. Les statuts ne renfermant aucune clause contraire, les associés sont, conformément à l'art. 689 du code des obligations, solidairement responsables des engagements contractés avec les tiers. L'association n'ayant pas un but essentiellement lucratif, il n'est rien prévu aux status en ce qui concerne le partage des bénéfices. Les directeurs sont MM. Louis Trullas, Charles Goy, Louis Puaux et Pierre Astruc, tous domiciliés à Genève.

11. décembre. Les suivants: Eugène-Jean-Pierre Tartavel, d'origine française, domicilié à Genève, et Albert Schützle de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Tartavel et Schützle**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1894 et a pour objet l'exploitation d'un atelier de chemiserie. Locaux: 40, Rue de la Croix-d'Or.

11. décembre. La raison **Marie Salansonnet**, restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n° 125, page 938), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11. décembre. Le chef de la maison **Louis Paris-Durand**, à Genève, commencée le 15 décembre 1894, est Louis-Arnold Paris, allié Durand, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation de l'ancien restaurant Marie Salansonnet. Locaux actuels: 22, Rue du Rhône.

11. décembre. Les suivants: Auguste Lambert et Jean-Pierre Pachon, tous deux domiciliés à Genève, avaient constitué à Genève, sous la raison sociale **Lambert et Pachon**, une société en nom collectif, qui avait commencé le 15 mars 1893 et avait pour objet l'entreprise des bâtiments, avec locaux Rue Pierre Fatio, et non encore inscrite au registre du commerce. Par jugement en date du 10 mai 1894, le tribunal de première instance de Genève a nommé liquidateur de cette société, avec tous les pouvoirs prévus par la loi, M. Etienne Poncy, architecte, à Genève. En conséquence, cette société continue à subsister pour sa liquidation.

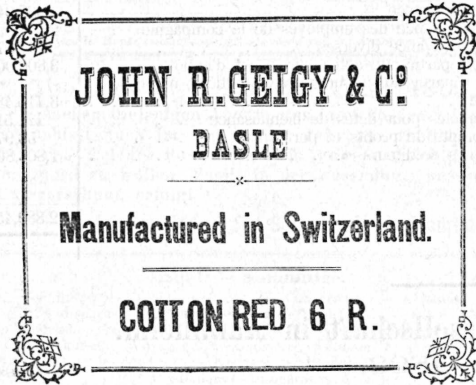
11. décembre. Par jugement en date du 10 décembre 1894, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite la maison **St. Liodet**, commerce de combustibles, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 9 décembre 1892, n° 258, page 1047). Cette raison est radiée d'office.

Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

7. Dezember 1894, 8 Uhr a.

Nr. 7205.

Joh.-Rud. Geigy & C^e, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

(Etiquette in Schwarzdruck auf grünem Glanzpapier.)

Theerfarbstoffe.**Eintragungen. — Enregistrements.**

12 décembre 1894, 8 h. a.

No 7210.

Trefzer & Rochat, négociants,
Genève (Suisse).**Produits alimentaires et boissons.**

12. Dezember 1894, 9 Uhr a.

Nr. 7211.

Ed.-A. Keller-Stürcke, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).**Garne und Gewebe aller Art.**(Gebrauchsausdehnung von Marke Nr. 2882 derselben Firma, eingetragen für
«Baumwollwaren aller Art».)

12. Dezember 1894, 9 Uhr a.

Nr. 7212.

Ed.-A. Keller-Stürcke, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).**Garne und Gewebe aller Art.**(Gebrauchsausdehnung von Marke Nr. 2883 derselben Firma, eingetragen für
«Seiden- und Halbseiden-Waren aller Art».)**Nationalité française.**

A teneur d'une loi française, promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées, en France, comme irrévocablement françaises si, entre 21 et 22 ans, elles ne répudient pas la nationalité française. Ces dispositions s'appliquent aussi aux personnes résidant hors de France. (V. 23)

Pour les formalités de répudiation, les personnes habitant la Suisse auront à s'adresser au département fédéral des affaires étrangères à Berne, celles habitant la France, à la Légation de Suisse à Paris et celles habitant d'autres pays aux agents diplomatiques ou consulaires suisses du lieu de leur résidence.

Berne, le 23 juillet 1894.

Département fédéral des affaires étrangères.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Bilanz für das Jahr 1893.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
2,520,000	—	An Obligationen der Aktionäre.
1,233,915	71	» Effekten.
363,145	—	» Reserve-Fonds in Hypotheken, Effekten und Bar.
629,500	—	» Hypotheken.
290,439	08	» Wechsel im Portefeuille.
373,330	85	» Dépôt-Konto.
70,033	39	» Norddeutsche Bank.
6,215	15	» Reichsbank.
1,594	25	» Kassa-Konto.
26,406	74	» Zinsen-Konto.
997	05	» Provisions-Konto.
1,397,907	35	» Prämien-Debitores.
1,405,548	32	» Diverse Debitores.
8,319,032	89	

Hamburg, den 4. Mai 1894.

Passiva.

	Mk.	Pf.
Per Aktien-Kapital	3,150,000	—
» Kapital-Reservefonds	363,145	—
» Courtage-Konto	119,052	24
» Kosten-Konto	6,735	73
» Beamten-Unterstützungs-Fonds	51,245	26
» Diverse Kreditores	1,084,627	93
» Reserve-Konto:		
a. Schaden-Reserve	Mk. 2,484,416.06	
b. Prämien-Reserve	» 500,000. —	
	Mk. 2,984,416.06	
c. Vortrag für Zeitversicherungen	» 434,810.67	
» Gewinn-Saldo	125,000	—
worüber wie folgt verfügt wird:		
Kapital-Reserve-Fonds	Mk. 22,460. —	
Tantième an Aufsichtsrat und Direktor	» 18,984. —	
Dividende an die Aktionäre 12 1/2 % auf		
den Einschuß von Mk. 630,000	» 78,750. —	
Beamten-Unterstützungs-Fonds	» 3,242. —	
Uebertrag auf 1894er Rechnung	» 1,564. —	
	8,319,032	89

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft.

Der Aufsichtsrat:

Dr. Rud. Mönckeberg.

d. Zt. Vorsitzender.

Der Vorstand:

Arthur Duncker,

Direktor.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden.

Die Revisoren:

Otto Jalass. Johs. Dittmer.

Compagnie d'assurances générales sur la vie, à Paris.

Bilan au 31 décembre 1893.

ACTIF			PASSIF	
fr.	ct.		fr.	ct.
85,708,546	44	Immeubles à Paris.	13,592,532	—
121,718,258	90	Rentes sur l'Etat.	1,408,736	37
2,253,805	40	Obligations Tunisiennes.	1,500,000	—
412,482	80	Nues propriétés sur l'Etat.	1,000,000	—
255,863	—	Rentes viagères sur l'Etat.		
75,883,814	98	Fonds d'Etats étrangers.	262,981,262	75
15,972,266	01	Valeurs en annuités diverses dues par l'Etat, par des villes et par des départements.	296,591,440	80
11,161,308	78	Actions de chemins de fer français et de la Banque de France.	833,836	—
231,671,548	72	Obligations de chemins de fer.	2,393,291	30
3,263,311	03	Obligations du Crédit foncier.	301,976	55
6,700,000	—	Prêts hypothécaires sur immeubles sis à Paris.	637,042	60
1,857,075	98	Valeurs diverses.	2,411,991	83
1,745,716	20	En caisse et à la Banque de France.	637,571	08
136,113	35	Effets à recevoir.	3,800,000	—
14,221,409	03	Avances sur polices d'assurances.	3,415,480	05
12,821,490	12	Soldes débiteurs des agences.	121,519	53
1,069,147	40	Loyers échus au 31 décembre 1893.	53,974	59
5,894,738	—	Intérêts courus sur valeurs et non encaissés au 31 décembre 1893.	1,808,800	18
142,559	49	Divers comptes débiteurs.		
592,889,455	63		592,889,455	63

(B. 76)

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim.

Bilanz per 31. Dezember 1893.

Aktiva			Passiva	
Mrk.	Pf.		Mrk.	Pf.
240,000	—	Sola-Wechsel der Aktionäre.	300,000	—
163,924	43	Bestand an Effekten.	83,893	44
71,398	52	Bank-Guthaben.	60,000	—
840	—	Kassa-Bestand.	18,000	—
400	—	Wechsel-Konto.	6,763	—
2,047	60	Stückzinsen.	136	68
1,745	—	Gläser-Bestand.	24,077	07
1,058	56	Mobiliar.		
11,456	08	Agenten-Salden.	492,870	19
492,870	19			

(B. 74)

Mit den Büchern verglichen und richtig befunden:

Mannheim, 7. Februar 1894.

Selb.

Hellwig.

Die Direktion:

F. Hennings.

Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Liquidation der Monte Generoso-Bahn.

Anleihen von Fr. 900,000 I. Emission mit I. Hypothek auf die Eisenbahn.

Anleihen von Fr. 250,000 II. Emission mit Spezialhypothek auf Hôtel Kulm.

Die Inhaber von Obligationen obgenannter Anleihen werden hiemit in Kenntnis gesetzt, dass vom 17. Dezember an das **Schlussbetreffnis der nunmehr beendeten Liquidation** durch die Bank in Luzern ausbezahlt wird und zwar im Betrage von (H 2485 Lz)

Fr. 37. 25 per Obligation I. Hypothek von Fr. 1000.

Fr. 6. — per Obligation II. Hypothek von Fr. 500.

Die Herren Obligationäre werden eingeladen, ihre Titel, resp. die bezüglichen **quittierten Depotscheine**, der Bank in Luzern franko zur endgültigen Rückzahlung einzureichen.

Lausanne, den 12. Dezember 1894.

Der Massaverwalter der Generoso-Bahn:

(724³)

Dr. Winkler.

Portland-Cementfabrik Rozloch.

Ausserordentliche Versammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Dezember 1894, nachmittags 1 Uhr, im Hôtel der Gesellschaft in Rozloch.

Tractandum:

Konversion der Hypotheken und Obligationen.

Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Ein-sendung eines Nummernverzeichnisses bis zum 28. Dezember 1894 auf dem Bureau der Gesellschaft ausgegeben.

Rozloch, den 11. Dezember 1894.

(725)

Der Verwaltungsrat.

Packleinen

offert Gust. Metzger, Basel, Schweizer
Depositar der Firma David Air & Co., Dundee.
(Toiles d'emballage) (709²⁶) Gef. Anfrage erbeten. — Billigste direkte Preise.

Tuchlieferung

für

Grenzwächter-Uniformen.

Die schweizerische Zollverwaltung ist im Falle, über die Lieferung von Uniformtöchern für eidgenössische Grenzwächter, nämlich:

Circa 1000 Meter Marengo-Waffenrocktuch,

Circa 1000 Meter dunkelblaumeliert Hosentuch, diagonal,

Circa 500 Meter dunkelblaumeliert Manteltuch mit Strich

Konkurrenz zu eröffnen.

Nähere Auskunft über die Beschaffenheit der Tücher und Lieferungsbedingungen erteilt die unterzeichnete Stelle, woselbst auch Normalmuster eingesehen werden können.

Lieferungsangebote schweizerischer Fabrikanten mit der Aufschrift « Grenzwächter-Tücher » werden bis zum 29. d. M. entgegengenommen.

Bern, den 13. Dezember 1894.

(726)

Schweiz. Oberzolldirektion.

FOURNITURE DE DRAP D'UNIFORME

POUR

GARDES-FRONTIÈRE.

L'administration des douanes suisses ouvre un concours pour la fourniture de drap d'uniforme pour les gardes-frontière fédéraux, savoir:

1000 m environ de drap marengo pour tuniques,

1000 m environ de drap pour pantalons, bleu-foncé, mêlé, diagonal,

500 m environ de drap pour manteaux, bleu-foncé, mêlé, tiré à poil.

Pour plus amples renseignements sur la qualité des draps et sur les conditions de livraison, s'adresser à la Direction soussignée, où l'on peut examiner les échantillons-types.

Les soumissions de fabricants suisses pourvues de la suscription: « Drap pour gardes-frontière », doivent être adressées, d'ici au 29 courant, à la Direction soussignée.

Berne, le 13 décembre 1894.

(727)

Direction générale des douanes suisses.

Ein passendes Weihnachts-geschenk ist unbestritten eine Kollektion Wurstwaren aus der Fabrik von Heinrich Auerbach in Gotha, ältestes und renommiertestes Geschäft am Platze. Direkter Versand nach Orten, an denen sich keine Verkaufsstellen dieser Fabrik befinden.

(729²)



J. Forster,

a. Bezirksrichter.

Anwalt- & Inkasso-Geschäft

St. Gallen. (679¹⁷)

Gegründet 1884. Prima Referenzen.